

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2010/70

E/F  
C.1

UN Library

JUN 07 2010

UNSA Collection

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Montenegro and Mozambique to the United Nations.

1 June 2010

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Monténégro et du Mozambique auprès de l'Organisation.

Le 1 juin 2010



**PERMANENT MISSION OF  
MONTENEGRO TO THE  
THE UNITED NATIONS**



**PERMANENT MISSION OF THE  
REPUBLIC OF MOZAMBIQUE TO  
THE UNITED NATIONS**

New York, 27 May 2010

Excellency,

We have the honor to inform you that the Government of Montenegro and the Government of the Republic of Mozambique have established diplomatic relations as of today, 27 May 2010.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Joint Communiqué circulated as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

**For the Government of  
Montenegro**

**H.E. Mr. Milorad Šćepanović**  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Montenegro  
to the United Nations

**For the Government of  
the Republic of Mozambique**

**H.E. Mr. Daniel António**  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
the Republic of Mozambique  
to the United Nations

**H.E. Mr. Ban Ki-moon**  
Secretary-General  
of the United Nations  
New York

**JOINT COMMUNIQUÉ  
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN  
MONTENEGRO  
AND  
THE REPUBLIC OF MOZAMBIQUE**

The Government of Montenegro and the Government of the Republic of Mozambique,

Guided by mutual desire to initiate and develop ties of friendship and cooperation between the two States in political, economic, cultural, technical and other fields, on basis of common agreement,

Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué, based on the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18<sup>th</sup> April 1961.


The relations between the two States will be based on the principles and rules of the Charter of the United Nations and International Law, particularly, equality among States, respect for their independence, national sovereignty, territorial integrity and non interference in the internal affairs of the States.

The Government of Montenegro and the Government of the Republic of Mozambique are convinced that the establishment of diplomatic relations between them corresponds to the interest of the two States and will contribute to the development of bilateral cooperation and the consolidation of peace in the World.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in three original texts, in Montenegrin, Portuguese and English languages, all texts being equally authentic.

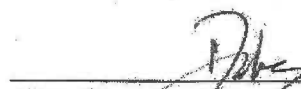
Done at New York, on 27 May 2010

**For the Government of  
Montenegro**



**H.E. Mr. Milorad Šćepanović**  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Montenegro to  
the United Nations

**For the Government of the  
Republic of Mozambique**



**H.E. Mr. Daniel António**  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Mozambique to  
the United Nations

**JOINT COMMUNIQUÉ  
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN  
THE REPUBLIC OF MOZAMBIQUE  
AND  
MONTENEGRO**

The Government of the Republic of Mozambique and the Government of Montenegro,

Guided by mutual desire to initiate and develop ties of friendship and cooperation between the two States in political, economic, cultural, technical and other fields, on basis of common agreement,

Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué, based on the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18<sup>th</sup> April 1961.


The relations between the two States will be based on the principles and rules of the Charter of the United Nations and International Law, particularly, equality among States, respect for their independence, national sovereignty, territorial integrity and non interference in the internal affairs of the States.

The Government of the Republic of Mozambique and the Government of Montenegro are convinced that the establishment of diplomatic relations between them corresponds to the interest of the two States and will contribute to the development of bilateral cooperation and the consolidation of peace in the World.


In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in three original texts, in Portuguese, Montenegrin and English languages, all texts being equally authentic.

Done at New York, on 27 May 2010

**For the Government of the  
Republic of Mozambique**

  
H.E. Mr. Daniel António  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
the Republic of Mozambique to  
the United Nations

**For the Government of  
Montenegro**

  
H.E. Mr. Milorad Šćepanović  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Montenegro to  
the United Nations